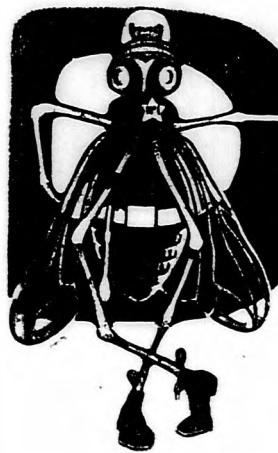


Rev. JOSEPH SZUCHY
496 PENN STREET
PERTH AMBOY, - N. J.

VOL. XVI. ÉV.

NO. 3. SZÁM.

DETROIT, MICH.



DÖNGŐ

A Garabonciás



1918 február 1

TIZENÖTÉVES FORDULÓN

Kemény János rajza.



V. *Éljenek a magyarok, a miénk a polgárok, sok!*

Előfizetési ára: E... Egész évre 2 dollár — f... évre 1 dollár. — E... ára 10 cent. nt.

Személyi hírek

Schratt Kati is meghalt. Mit is keressen ezen a világon, ahol maholnap csak a kártyában lesznek királyok.

Roosevelt ur, már mint a vitéz "ezredes" újból beszéltet magáról. Ezelőtt mindig azon panaszkodott, hogy nem megyünk háboruba, most azon óbégat, hogy rosszul mentünk a háboruba. De akár mint álljon is a dolog, az "ezredes" urat nem óhajtjuk többé ott látni az elnöki székben. Pedig ő csak ezt óhajtja.

Károly, osztrák esászár és magyar király, beleegyesült az önálló magyar hadseregbe, azután pedig nem egyesült bele. Pedig hát veszedelmes ma a hamisjáték, mert a "disznók" lefőzik a királyokat.

Cukor Mórt nagyban ünnepelelték New Yorkban. Nem is esoda, manapság nagy becsülete van a cukornak.

Kende Gézát a multkoriban megoperálták. Kiszedték az epeköveit. A Kende ellenlábasa most mindenfelé erősen mondogatják: "Lám, hát nem volt igazunk, hogy Kende egy rosszmájú ember?!"

Baker hadügvmisztert ugyan csak célba vették a republikánus politika ágyuival. De Baker legény a talpán, meg azután kis ember s így nem esoda, ha nagy a virtusa.

Stone szenátor szerint Roosevelt "ezredes" alaposan rászolgált arra, hogy becsukják. És még mondja valaki, hogy a politikusok nem mondanak igazat — néha.

Weckerle — hír szerint — beadta a kormánvnak lemondását, de a király újból felhuzta a Weckerle órát.

Gulyás Györgyöt

minden magyar ismeri Detroitban, azért nem kell róla sokat mondani. Elég az hozzá, hogy nézzünk be hozzá.

GULYÁS GYÖRGY

65 West End, Detroit, Mich.

Szállóigék

Tüzoltókat küldtek rá. — Sokba került a pertu.

A minapában Ellwood Cityből átment New Castle-be egy székely atyafi hogy meglátogassa az otllakó széke-lyeket. Azt mondják ugyan egyesek, hogy nem annyira az atyafiak vonzótták, mint inkább a bor szaga. Hát volt is benne része bőségesen és a borkóstolás vége az lett, hogy a vendég a pin-ébe esett, a szíves házigazda meg esupa tisztességéből utána gurult. A harmadik székely erre lámpással indult keresésükre, illetőleg a segítségükre, de ő meg a hegyükbe zuhant.

A nagy kiabálásra figyelmes lett a szomszéd, aki hirtelenül azt gondolta, hogy tűz van a szomszédban s föllármázta a tüzoltókat, akik nekieresztették a nagy esövet a pincének és úgy agyonöntötték a székely atyafiakat, akáresak a cigány az ürgét. Ki is józanodtak hamarosan, de a vendégeskedő bodinak nagyon megdagadt a feje és így három napig ottmaradt, amíg lelohadt a koponya.

Ha valaki nagyon becsudálkozik, azt mondják róla New Castle-ben:

— Erre is tüzoltókat kellene küldeni.

A pond ereeki májner bodi karácsonyi időben átnézett Carettara, mert hogy a mérges kifogyott, hát a löre is jólesik néha. Poharazás közben a vendég azt találta mondani a miszternek, hogy igyák meg a pertu poharat. A miszter hajlandó volt az üzletre és azonnal a pohár alá tett egy két dolláros bankót. A vendég bodinál nem volt két dolláros és így husz dollárost eszutatott a pohár alá abban a hiszemben, hogy ugvis visszakapja.

Mikor azután kiürítették a poharat, odaugrott a szemfüles miszisz az asztalhoz és szépen összeszedte az asztalon levő pénzeket. A vendég nagyot nézett, de nem tehetett semmit, mert a huszas hamarosan vándorolt a strimf libe. Meg is fogadta a bodi, hogy többet feleséges bodival nem iszik pertut.

Ha valaki nagyon ráfizet valamire, ezt mondják róla a carettaibányászok:

— Ennek is drága volt a pertu.

SCHWARTZ B.

2830 EAST 79 ST., CLEVELAND, O.

KÖZJEGYZŐ. — Pénzküldés a világ minden részébe.

HAJÓJEGYEK minögen vonalra. A magyarok régi barátja. Vidéki megrendeléseket is elfogad.

A valódi
köszvény orvosság

A

REMO

A KANALAS

KÖSZVÉNY ORVOSSÁG

a köszvény hátfájás, nyilalás, oldalszurás, szibbadás, derékfájás és más hülésből eredő bajok egyetlen hathatós gyógyszere

Egy üveg \$1.00, 3 üveg \$2.50, postán \$2.80, 6 üveg a teljes készlet \$5.00 bérmentve.

A valódit e címen kapja:

CLEVELANDI

KORONA GYÓGYSZERTÁR

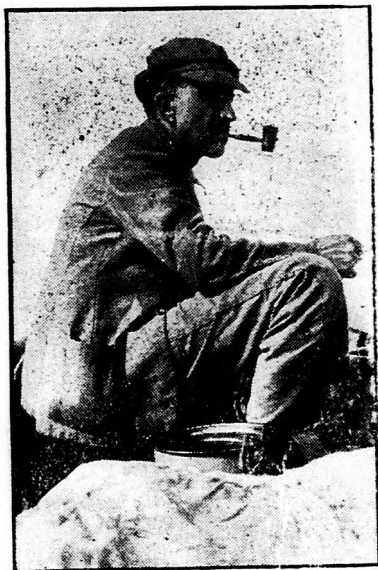
2812 E. 79th STREET, I.,
CLEVELAND, OHIO.

HALÁSZGATÁS KÖZBEN

ELMARADT IRÁSOK

Irja: Kemény György.

Megigérttem, hogy elmondok egy pár esetet apró emberekről, akiket nagyokká tettek és szamarakról, akiket böleseké utöttek a nyomtatott betü erejével azok, akik kétségbeesésükben ujságcsinálásra adták itt magukat és magatehetetlenségükben sokszor rákényszerültek arra, hogy egy kis borra való fejében szarvakat rakjanak itt igénytelen emberek fejére. Meggyözdésük ellen tették, legtöbbyire szégyenkeztek is miatta, de hát ugy voltak vele, mint az Amerikába került magyar gróf, aki az otthonról kapott segítség elherdálása után holmi tizedrangu lebujokban szokott billiárdozni pincérekkel és boltoslegényekkel pénzért s ilyenkor a dákó krétázása közben felsőhajtott:



— Istenkém, bocsáss meg, de élni muszáj!
Hát az amerikai magyar lapok is sok mindent megtettek a "muszáj" kényszerítő parancsa miatt. Ennek az állapotnak pedig elsősorban maga az amerikai magyarság volt az oka, mert a lapokat nem támogatta kellő módon. Manapság legalább is fél milliónyi amerikai magyar lehetne ujságelőfizető, de számuk még ma se sokkal több az ötvenezernél. Olvasó ugyan van bőven, de már az előfizetés alul kibujik a leg-

több magyar, bár alkalomadtán a "báré"-nál nagyhamar elpenget akár tiz dollárt is, de az egy-két dollárt sajnálja a nyomtatott betüért. Ugy okoskodik, hogy "de erre meg arra, az én pénzemen ne uraskodjon senki; menjen a gyárba, vagy a bányába, ha élni akar."

Hogy ez az érvelés milyen együgyü, azt tudja minden gondolkodni tudó ember. Mert ha ujságok nem lennének, akkor talán még ma is fogukkal vakaróznának az emberek. De a magyar természet alapvonása a nemtörődömség, az örökös ráérés, ezért maradt Magyarország régi mivoltában, míg más nemzetek hatalmas lépéssel törtettek előre.

Idestova negyedszázad óta szántom itt a sorokat és bő alkalmam volt az amerikai magyar megfigyelésére. Vannak közöttünk nagyon jók és vannak semmirevalók. A magyarság zöme azonban közönyös. Mikor jól megy a munka, akkor azért nem fizet elő a lapokra, mert nem ér rá olvasni, ha pedig ráérne, akkor azon sopánkodik, hogy nem megy a munka. Szóval: állandóan van kifogása, mint volt az ördögnek akkor, mikor az öreganyját megölte.

De most látom, hogy a nyakunkra tolt senkikről kellett volna egyetmást elmondanom. Rendkívül szeretnék végigfésülni soraikon, de most olyan időket élünk, amikor mindegyikünkre szükség lehet. Vajudnak az idők, forrnak az eszmék s talántán a kullanesokat is lerázza magáról az emberi ség. Egvelöre tehát nem bántom a mi kullanesainkat. Ha kissé kiderül az égbolt, akkor majd előveszem őket, ha ugvan maguktól le nem hullnak a magvarság testéről. Ne gondolia pedig senki, hogy talán gvávaságból hallgatok. Nem! De az okosság ma fontosabb, mint a bátorság.

HAMVAZÓ SZERDA

A világháboruban el lehetünk készülve a legrosszabbra. Ma már igazán semmi sem új a nap alatt. Ezidén például a hamvazó szerda csütörtökre esik. Erre pedig egy bányász olvasónk figyelmeztetett, aki a "Magyar Bányászlap" kalendáriumára hivatkozik. Miután pedig a kalendárium nem hazudik, így ezidén csütörtökre esik a — hamvazó szerda.

AZ AMERIKAI GAZDÁLKODÓK FIGYELMÉBE!

Igali Szvetozár, az óhazában az Amerikaszerre ismert gazdasági író megindította a "Gazdálkodók Könyvtárát". Az első kötet a "Csiperkegomba termelésről és a "Mesterséges csirkeköltet"-ről szól. Ára 50c. Megrendelhető: **Érdeki Kálmán-nál, 3964 Second Ave., Pittsburg, Pa.**

MEGBÜNTETETT POTYÁS

Hooversvillen a nagybajuszu Májk mindig a más ujságját olvasta potyán. Végre is a gazda megunta a dolgot és kijelentette, hogy inkább ő pótolja a felét, csak rendeljen ujságot a Májk. De a nagybajuszu még így is vonakodott a dologtól. Ezért hogy többé nem szabad olvasnia a azután ki lett adva az "order", más ujságját, hanem ha már potyázní akar, ugy olvassa meg a göncöl szekerén a kerekeket. Az nem kerül pénzbe.



VETERÁN PESTA

régi amérikási és Zöldfülü Marci.

NO Marcink, hát ijjen hideget még a zöreganyánk se látott pendejes korában, mind aki most van. Még a sapok se tudnak dőgozni oszt sokan bejáltak a stappoló junyiba, akibe mink mán régen benne vagyunk. No, de aszondi, hogy némejjik embernek mán a bőri alatt is pénzi van, hát ráfér egy kis stappolás. Mer utójjára még felvetné a sok pénz, akit eecer ugvis elvisz tüle valaki, ha nem más, hát valami Cselvi Jóska.

Ammán nagyobb baj, hogy a szalonnokat is bezárik hétfün, hát két álló napig ojjanokat nyelhet a zember, akáresak a teve, akinek néha hat hétig se adnak innya valót. Még a za szerencse, hogy a földieknél nem üres a butykos oszt így bekoppanthat a zember egypár mérgezt. Mahónap mán ugvis eltemetik a testi italt oszt tán még csak vissza se gyün, mind a Klevelandi miszisz, akit Jakab temetett.

Oszt hogy Klevelandba jártunk, hát igen örültek a régi ösmerősök, akáresak a kutya a különnek. Galbosnál ojjanokat nevetett a Lipták bártender, akáresak a vidéki eszköz oszt igen komendált egy bodit koszeimernek a Dongóra, de a bodi csak ugy akart leszurni egy árva tallért, ha mingyán egy hordó pájinkát kap hozzá prezentbe. Hát okos ember a Lipták, csak attul félek, hogy eecer elsül a feje.

Máskülönben megvannak a zösmerősök. Galbosnak a hasa is meg a bugyellárisa is hizik, no de a nagy Juhásznak se lehet panasza, merhogy ujbul legény a talpán amijóta nem kiméli a heneszit. Azutég meg Laeckó is megvan a maga bőribe pedig mán ezüstös lakadalomra készül, akibe minket is hivogatott oszt foglalóba egy köjök üveg pájinkát nyomott a tarisnyánkba. Hát mán hijába de csak órajtos gyerekek ezek a klevelandi öreg amérikásiok.

Oszt a válligfóti beteglátogató meg, aki mindég csak vig, ezeket iri nekem, hogy aszondi

Kedves Pesta bátyám, szeretném ha eecer elgyünnének Válligfótra, hogy megnézzék a Janesik János szalonyját, merhogy ojjan nála a pájinkás pohár, akáresak a zókontriba a két decis. Oszt tritól százegyig. Hogy a kutya hidegbe befagyott minden csapja, hát egy félhordó szájdíval melegítette fel a csapokat oszt örömebe végigtrított mindenkit. Hát szóval igen órajtos ember. De még a magyar szabó se kutya, aki derék gérokkot akasztana a Pesta bátyám nyakába, Marcinak meg ugy odavarná a pitykéket, hogy a ménkü se tudná többet leszedni. Oszt most mán várom kendteket.

Wigh János,
beteglátogató.

No, mondok, esse kis kutya. Oszt ha a hátralikasok megfizetnek a Dongónak a jubháldra, hát mondok akkor kiszorijjuk a zöreg Dongóbul a zapró köceséget, mer Válligfót mégis csak messzire van vasuton gyalog.

Nemes boszu.

A féltékeny fiatal asszony rátámadt a legjobb barátnőjére. Azal gyanusította, hogy elcsábította az urát és ezen az alapon rettetesen összeveszett vele. A meggyanusított nő erre levelet irt a férjnek és sürgősen magához hivatta.

— Ön engem hónapok óta üldöz szerelmével — mondta a férjnek — és én nem hallgattam meg önt.

— Sajnos!

— A helyzet változott. Az öné vagyok.

A férj boldogan ölelte át és megkérdezte:

— Minek köszönhetem ezt az öröndetes változást? — kérdezte hosszu szünet után. — Ugy-e, csak szerelmem állhatatosságának?

— Ó nem! — mondta erre az asszony határozottan és kiábrándítóan. — Annak köszönheti, hogy a felesége meggyanusított. És én nem türom, hogy ártatlanul gyanusítsanak.

KEMÉNY JÓZSEF

Ha házat, telket, vagy farmot akar venni, vagy eladni: forduljon hozzá bizalommal.

10611 GRANDVIEW AVENUE
CLEVELAND, O.

Telefon: (Bell) Garfield 9255-M.

FARSANG

Heje-Huja! Itt a farsang,
Táncoljunk hát, emberek!
Bolond, aki ilyentájon
Mások baján kesereg.
Valamikor így is, úgy is
Minden bajnak van vége...
Meg azután a számár is
Táncolni ment — a jégre.

SZIVES TUDOMÁSUL.

TÖRÖK LAJOS ur fel van hatalmazva, hogy Pittsburgban és környékén fölvehesse és nyugtázhassa a "betegeket". Ajánljuk őt a magyarság jóindulatába.

FÖLDRENGÉS

— Mi a földrengés?

Mancika: A földrengés a földnek egy olyan megmozdulása, melv hatalmas durranással kezdődik és jótékonyági bazárral végződik.

Aki a ROLAX-ot
Egyszer megismeri:
Azt a hideg többé
Soha ki nem leli.
A nyavalya abba
Soha többé nem kap,
Egészséges lesz, mint
Tölgyfaerdőn a makk.



A R OLAX

a legjobb hashajtó ülő és álló munkásoknak és bányászoknak.

Nagy doboz postán küldve \$1.10.

ÓVAKODJON UTÁNZATOKTÓL!

Az egyedüli készítő:

Róth Sámuel

Megváltó Gyógyszertára

Dept. D.

125 AVE. A., NEW YORK, N. Y.



VIDÉKI KRÓNIKA

*Aki nem enged a jussából. — Kellemtelen fogadalom.
— Az illetlen tojás. — És más egyebek.*

CUDAHY-ban az egyik magyar egy-let irodalmi társas estélyt rendezett Szilveszterkor. Az estélyen csak egyleti tagok vehettek részt és pedig olyan kikötéssel, hogy koponyánkint egy-egy dollárért reggelig mindenki ehet és ihat tetszése szerint. Ráadásul megszavazta az egylet, hogy malapecsenye legyen vacsorára.

Hát megvolt a mulatság. Éjfélután egy óraker azonban kijelentette a szalonus ur, hogy elkövetkezett a záróra, s miután ő nem hajlandó elveszteni a "lájszniját", így tehát mindenki menjen szépen haza. Az egyik bodi azonban ugyancsak tiltakozott és azt vitatta, hogy ő reggelig akar enni és inni, mert megfizetett érte. A szalonus ur mérges lett a tiltakozó bodira s hirtelenül bekapta és megcsókolta az orrát de úgy, hogy a bodi orra hirtelenül akkora lett, mint egy magnak hagyott ugorka.

A csokolózás után nem kellett már a bodinak se az evés, se az ivás. Ment haza azonnal, a dollárt se követelte vissza, mert nagyon meg volt elégedve, hogy legalább az orra megmaradt.

Két jersey cityi bodi megfogadta, hogy nem iszik többé "viszkit". Bánatpénzül tíz dollárt tettek le a bodik s a pénz a miszisz bankjába került megőrzésre. Az első napot még csak kibírták a bodik, merthogy maradt az előző napi gőzből, de már a második napon megbetegedtek a bodik. Az egyik arra kérte a gazdát, hogy hívja hozzá a doktort, a másik pedig annyira megsárgult, hogy az "ambulanc"-ért kiabált. Az "ambulanc" meg is érkezett, de a doktor elmaradt. Miután pedig orvosi rendelet nélkül a betegszállítók nem akarták elvinni a bodit, a gazda állt be doktornak és kijelentette, hogy vegyék vissza a bodit a bánatpénzt. Vissza is vették és mikor a butykos dugója nyikkant egyet, hirtelenül jobban lett mind a két bodi.

New Havenben az egyik atyafi ugyancsak elmulatozott a "magyar ház"-ban. Közben azonban észébe ju-

tott, hogy egy font cukrot kell vinnie a miszisznek s azért elment a legközelebbi boltba, ahol megvette a cukrot és zsebre rakta. Beszélgetés közben jött egy másik bodi, aki egy tuat tojást vásárolt s a boltos kitette a tojást, amit a cukros bodi szórakozottságában a font cukornak vélt és alaposan a hóna alá szoritotta. A tojások kinjokban megrepedtek és a sárga lé gyönyörűen végigfolyt a miszter gérokkján. Mikor észrevette a balesetet, szégyenkezve eltűnt a balfenéken. Később keresték az atyafit, merthogy szükség lett volna rá a "magyar ház"-ban. A keresőket a boltos kislánya világoztotta föl, hogy a bácsi hazament, mert olyasmit csinált, amit kislánynak elmondani szabad, de leírni nem lehet.

Youngstownba került egy bányász bodi és jódarabig ott dolgozott. Egyszer azonban észébe jutott, hogy viszszamegy a bányába. El is kísérték a "trén"-re, csak hogy nem sikerült az eset, mert New Castle-ből visszavitték az öregot Youngstownba. Mivel pedig a lakására nem emlékezett jól, automobilt fogadott, amely egy fél napig hordozta, de mégse jutott haza, mert az öreg májner csak magyarul tudott és egyre azt mondogatta a "sofőr"-nek, hogy vigye őt a Höresik szalonjába. A nóta vége az volt, hogy a májner leszállt és estére nagynehezen hazagyalogolt. Otthon azután kijelentette az öreg, hogy kísérot visz magával Red Jacket-re s annak is megfizeti az utiköltséget. Neki is készültek az utnak, de előbb alaposan elbueszkodtak és így lemaradtak a vonatról. Harmadnap végül mégis csak megfogták a vonatot, mert a miszisz egy nagy tál babot adott nekik este és az atyafiak nem tudtak aludni egész éjjel.

Három Királykor ugyancsak iskoláztott a star junctioni magyar rézbanda. Egyszer csak a szomszédból átment hozzájuk egy bodi és arra kérte a karmestert, hogy mennének át hozzájuk, merthogy szeretnének egy kicsit tán-

colni. A karmester át is vitte a banda felét és rágyujtottak egy ropogós csárdásra. Az egyik bodi tánc közben úgy elvágódott, hogy égnek álltak a lábai és végigtörölte a sörrel jól megázott padlót. A bodik rászóltak, hogy miért táncol a hátán, mire a padlón csuszáló így válaszolt:

— Igen erősen fujt a banda, hát kifujta alulam a lábaimat.

KÉRELEM.

Aki címet változtat, legyen szives uj és régi címét egyszerre megírni, mert máskülömben sok bajunk van az átírással.

FOLYÓ PARTJÁN

Atyafi: Mond csak kis fiu, mély itten a viz? Lehet benne uszni?

Kis fiu: Itten kicsi, hanem lejjebb a gátnál megfürödhet, ott usztatják a lovakat.

CSAK MAGYARUL

Gyari Sweater raktar. Vasaroljon sweatereket gyari aron 1-3-dal olcsobb mint barhol. Gyari raktarbol kozvetlen Onhoz. Megtak aritja a kozvetito koltseget, Ferfi-noi es gyermek sweaterek es sapkak a leolcsobb aron.



W.S.S.
WAR SAVINGS STAMPS
ISSUED BY THE
UNITED STATES
GOVERNMENT

SPÓROLJON ÉS KÖLCSÖNÖZZE
PÉNZET

UNCLE SAM-NAK

akinek most szüksége van rá!
Önnek meg szüksége lesz arra a háboru után!

VEGYEN

War Savings Stamp-eket,

amikért az Egyesült Államok kormánya kezeskedik és amelyek 4 százalékos kamatoznak.

Megkezdheti azonnal

Huszonöt centtel

ha vesz az E. A. takarékosági bélyegeiből. — A postán, a bankban, az újságoknál és csaknem minden kereskedésben megkaphatja a felvilágosítást.

Ez az ön kötelessége!

Ez életmentést jelent!

Ez megnyeri ezt a háborút!

TIZENÖT ÉV

Idestova tizenöt év óta
Szól a Dongóban a magyar nóta;
Tarka mókán mulatnak a lelkek
S fölvidulnak az idegen lelkek
"Tizenöt év! Az idő hogy eljár!
Cserebogár, sárga cserebogár!"

Tizenöt év jó darab egysorban
A mennyben is, hát még a pokolban?!
Mert aki a más kedvéért fárad,
Nem kaphat mást, csakis ős hajszálat...
"Tizenöt év! Az idő hogy eljár!
Cserebogár, sárga-cserebogár!"
Kik hallgatnak a muzsikaszóra,
Azt várják, hogy a lelkét szétszórja
Vén cigány, kit a jómód kinevet...
Az asztagnál első a verebek.
"Tizenöt év! Az idő hogy eljár!"
Nem is sárga tán a cserebogár.

A DIJAK NYUGTÁZÁSA

A Dongó versenyénél kitűzött díjakat elküldtük a nyerőknek, akik a következőkben nyugtázzák az átvételt:

"A Dongó versenyénél megnyert első díjat, vagyis az aranyórát, köszönettel átvettem. Arra fogok igyekezni, hogy újból a versenyben lehessenek."

Cleveland, O. Bazsó András.

"A második díjul kitűzött aranygyűrűt köszönettel vettem. Nem számítottam arra, hogy nyertes leszek, de így is jólvan."

Trenton, N. J. Szathmáry József

"A karkötőt, vagyis a harmadik díjat, köszönettel vettem. Azon leszek, hogy legközelebb megnyerhessem az első díjat."

Youngstown, O. Gagyi János.

100 DOLLÁR

UTAN

3 DOLLÁR

KAMATOT FIZET NEW YORK
ALLAMI FELÜGYELET ALATT
ALLÓ BANKJÁBAN ELHE-
LYEZETT BETÉTEK ÉRT
ÉVENKÉNT

KISS EMIL

BANKAR

133 Second Ave., New York.



DIŠZNÓFÜLÜ CSELFİ JÓŠKA kalandjai szárazon és vizen.

Azt hittem, hogy klyizmusz plyezentet válynak tülem a Dongónál, azélyt nem szelykesztetek ki kalyácsony előtt. De ugy látszik, hogy jól ismelynek engem. No, de azélyt eldicsekedtem a plyezentekkel, melyt hátha akad bolond, aki elhiszi.

De azélyt én mégis csak kaptam plyezentbe egy kutyát. Kutyá szelyencsém is volt vele, melyt senki sem akalyta megvenni száz tallélyélyt. Pedig elyösen kinaltam mindenkinék. Így aztán ingyen tuladtam lyajta, melyt a dög enni akalyt. Hát én nem étetem ingyen még az ölyegapámat se.

Lyosszul megy a biznisz, melyt a pasasok mály a gázt se fizetik nálam. Hogy a gáz vetné fel őket. Olyan mélyegbe gyüttem, hogy golyombáskodni kezdtem egy helyen, de mály igen kinyilt az emberek szeme oszt ugy kítették a flyakkomat, mintha ott se lettem volna.

Hej, csak még egyszely gyüüne a kutyálya dély, oszt a kezembe kelyülnének azok a palyasztok. Még a bölyt se hagyám lyajtok.

ÉRTESÍTÉS.

MACZIK JANOS ur (Erie, Pa.) volt szives elfogadni a "beteglátogatóst." Ajánljuk őt az ottani magyarok jóindulatába.

Tétlenek a gyárok hétfői napokon

most van ideje Önnek, ha eddig halogatta, megrendelni a

PARTOLA

Az orvos cukorka alakban

gyomor- és vértisztító gyógycukorkát, amely segít a szorulásban, étvágytalanságon, emésztési képtelenségen, a vére tisztátalanságon, szóval

NEM LESZ TÉTLEN A GYOMORBAN

ha egyszer lekerül oda. Rendeljen még ma belőle, aztán midőn postafordultával megkapja, rágjon el belőle este két szemet, meglátja, hogy reggelre pompásan érzi magát.

Egy nagy bádogdobozzal 1 dollárért, hattal 5 dollárért küld a feltaláló és egyedüli készítő:

Partos Patika

NEW YORK, N. Y.
160 SECOND AVENUE,

Disz Naptár ingyen

Mindenki teljesen ingyen kapja 1918. évi olajfestményű gyönyörű falnaptárunkat, ha legalább 1 dollár árát rendel.

"UBRICSI" KALANDOK.

A híres "Ubricsen" van a többi között egy magyar szalonos ur, akinek zörgös szekere van. Egyesek ugyan ráfogják, hogy az nem is annyira szekér, mint inkább automobil, ami nagyon könnyen meglehet, mert csak akkor megy, amikor neki tetszik. Közben pedig hol a gumija rossz, hol a benzin fogy ki belőle, szóval — tetszése szerint sztrájkol minden második nap.

Ráadásul van a szalonos urnak egy mostoha barátja, aki szerencsétlenségére a Dongó beteglátogatója. A két barát összebeszélte a minapában, hogy kimennének fácán vadászatra. Hát ki is mentek. Vadászat közben néha fel-felrepült egy-egy fácán, de mind tyuk volt, azt pedig nem szabad lőni a fácánoknál. A szalonos ur barátja végül is olyan dühös lett, hogy fácán helyett meglőtte a zörgő szekeret. De azért csak haza dőcögtek rajta.

Otthon aztán doktort hívtak a szekérhez, mármint "Sándor bácsi"-t, aki ért a masinához, de azért mégis nagy hibája van, mert eddig nem rendelte meg a Dongót. A szekeret azonban megfiksolta alaposan, mert azóta, ha a szalonos ur tolja, a beteglátogató pedig huzza a szekeret, akkor egy félnap alatt legalább egy egész bloknyit haladnak. Hát nem elég szép ez Ubricsenül.

A halhatatlan emlékü Jókai megénekelte valakit, "Aki a szívét a homlokán hordja". Ubricsen azonban ezt is lefőzte, mert ott van egy miszter, aki a hátán hordja — nem ugyan a szívét. — de a misziszét. Tekintettel arra, hogy a házában száraz időben bokáig ér a víz, a miszter mindenesetre előzékeny ember, mert a krisztusi tanítás szerint szárazon és vizen egyaránt hátán hordja a keresztjét. De hát csak nem mehet a miszisz gyalog oda, ahová a régi mondás szerint még a királyok is csak gyalogosan járnak.

HONFITÁRS!

Már a farsang is itt van, hát mikor táncolnak be a betegek?

Verhovay Segélyegylet

A LEGNAGYOB, LEGERŐSEBB MAGYAR EGYLET

Vagyona meghaladja az egynegyed millió dollárt.

Tagjainak száma 25 ezer.

Tagja lehet minden keresztény magyar férfi és nő 18—45 éves korig.

Beállási díj mérsékelt. Tagsági díj havonta \$1.75.

Verhovay Segélyegylet

fizet tagjainak betegség esetén hetenként 6 dollárt, két héten tul napokra is fizet betegsegélyt. Folyton beteg tagjainak 2 évig nyújt teljes segélyt.

Csonkulási díj címén fizet 200—400 dollárig.

Haláleseti díj címén fizet az egyletben eltöltött évek arányában \$200—\$1000-ig terjedő összeget.

Baleset következtében történt halál esetén fizet egy éven belül 500 dollárt, egy éven tul 1000 dollárt.

TAGJA-E MÁR E LEGNAGYOB EGYLETNEK?

HA NEM, LÉPJEN BE AZONNAL, BIZTOSITSA
ÖNMAGÁT ÉS CSALÁDJÁT

A VERHOVAY SEGÉLY EGYLETNÉL

Uj fiókok az Egyesült Államok bármely vidékén az ügyvezető tisztikar jóváhagyása mellett 12 taggal alakíthatók.

Bővebb felvilágosítást készséggel ad

Gábor István főtitkár

809—811 MARKLE BANK BLDG..

HAZLETON, PA.

DONGÓ

Megjelenik havonta kétszer.
Szerkesztő: **KEMÉNY GYÖRGY**
Rajzoló: **KEMÉNY JÁNOS.**

ELŐFIZETÉSI ÁR:

Amerikába egy évre\$2.00
Magyarországra egy évre\$2.50
276—25th Street Detroit, Mich.

Egyes szám ára 10 cent.

DONGÓ

HUNGARIAN COMIC PAPER
PUBLISHED SEMI MONTHLY.

Editor: **GEORGE KEMÉNY.**

Entered as second-class matter July 15th, 1916. at the Post Office at Detroit, Mich., under the Act. of March 3, 1897.



VIGYÁZÓ JÁNOS MEGFIGYELÉSEI.

Rendkívüli idöket élünk s a rettentő világkatasztrófa rendkívüli intézkedések életbeléptetését tette szükségessé. Sokan feljajdulnak a rendkívüli intézkedések miatt és elkeserednek, ha engedniök kell valamicskét a megszokott jólétből és kényelemből. Pedig egy híres amerikai mondás szerint "a háboru pokol" és így nem csoda, ha egy kicsit megpörkölődik az ember.

Európában már közel négy esztenő óta vérzenek és rettentően nélkülöznek az emberek. A mi állapotunk valósággal rózsás az övékhez képest. Ha mi csak tizedrésnyit viseltünk volna el abból, amit ök elviseltek eddig, akkor — akkor talán lenne némi okunk a nyugtalankodásra.

Ugylátszik, hogy éveken át meglehetősen elálmosodtunk és elpetyhüdtünk a jólét ölen. Hozzászoktunk a "fenékgig tejföl" állapothoz és mihelyt egy csipetnyit kell engednünk a megszokottból, mindjárt azt gondoljuk, hogy kiesik a világ feneké és mi vagyunk a legboldogtalanabbak az egész világon. Pedig de sokan szívesen cserélnének velünk!

Az E. Á. kormánya az ugynevezett takarékosági bélyegeket hozta forgalomba és így még a legszegényebb embernek is módot adott arra hogy tőle telhetőleg segítse ezt az országot, s azonkívül tisztos komattal megtakaríthasson egy kis pénzt, mert hiszen a pénzt csak kölcsön adja s kamatot huz utána. A magyarok helyesen teszik, ha minél többet vásárolnak ezekből a bélyegekből.

A szülőhazából különös hírek érkeznek. Szükszavukak, de mégis sokatmondók a jelentések. És mi nagyon is megértjük azokat. Arról beszélnek a hírek, hogy a magyar nemzet beleunt a rettentő vérzésbe és belefáradt az osztrák hitegetésbe. A magyar nemzet békét óhajt és jól kiérdemelt függetlenségét követeli. Holmi nemzeti hadseregekkel biztatgaták, de azután ezt az ígéretet is megváltoztatták. Hát mikor hangzik már el újból az a híres, régi mondás, hogy "Eb ura fakó"!?

A magyar nemzetet fenyegető veszedelem elmúlt. A magyar nemzetet csak belekényszerítették a vérengző munkába, most pedig egyáltalán nincs ránézve oka és célja a vérengzésnek. Alaposan rászolgált a pihenésre és arra, hogy végül megkapja jogos illetékét. A magyar

nemzet nem maradhat továbbra is az osztrákok féregnyulványa. A magyar nemzet megkövetelheti, hogy földet, kenyeret és jogot, ráadásul pedig nemzeti függetlenséget kapjon az áldozathozatalért a magyar föld népe.

Ez az ország, ami fogadott hazánk, jóindulattal viseltetik a magyar nemzet iránt, amelyet áldozatnak tekint a német nagyhatalmi érdekek vágóhidján. És ez az ország boldog lenne akkor, ha a Kossuth népe elérné azt, a mit nem érhetett el Kossuth idejében az öntudatra ébredt magyar. És ezt tartsa észben minden amerikai magyar, még azok is, akiket annak idején elvakítottak a hangzatos ígéretek és a természetellenes barátkozás.

Az Amerikai Magyar Szövetség végre valahára fölébredt és országos gyűlést hívott össze. Már régesrégén meg kellett volna tennie, de jobb későn, mint soha. Majd elvállik, hogy az amerikai magyarság meglátja-e és megérti-e az Idők tanítását, vagy pedig továbbra is elbóbiskol az ősi nemtörődöm-ségben.

A Dongó jelen számával betöltötte a tizenöt esztenőt. Így tehát holmi jubileum féléje lenne a Dongónak, amely időben a harmadik helyen áll az amerikai magyar lapok között. A világ bordái recsegnék és így nincs itt az idő hangos jubilálásra. De azért annyit már csak minden valamire való magyar megtehetne, hogy a jubileum alkalmából megrendelné a Dongót. Különösen pedig a hátralékosoknak eszükbe juthatna, hogy talán be lehetne küldeni az előfizetést. — Vagy folyton csak az a jelszó: "Ej, ráérünk arra még?!"



TRENTONI MIEGYMÁS

A szózott bor. — A gavallér bodi. — A "kicsászolt" muzsikus. — A mérges tenger.

SZÖRNYEN dicsérte borát az egyik trentoni bodi; azt mondogatta, hogy még a híres tokaji se veti ki az ő borát. A kutya hidegben azután meghívta az egyik bodit, hogy kóstolja meg hát azt a finom italt. A miszisznek odaszólt a borok gazdája, hogy forralja föl a drága nedűt, merthogy a forralt bor jobban kikergeti az emberből a hideget. Asztalra került a párolgó ital, csak hogy cukor helyett véletlenül a só került az asztalra és a miszter csupa barátságából alaposan megszóta, illetőleg az ő hite szerint, megcukrozta a bodi borát.

Ezután ugyancsak kínálta kedves vendégét a gazda. A vendég nagyban fintorgatta az arcát, de a gazda azért beléerőszakolta a finom bort, illetőleg sósborszeszt. Mikor azonban a miszter is felhajtott egy jó nagy bögrével, ugyancsak csáléra állt a szája; akkor vette észre, hogy baj lehet a kréta körül. Kérte is nagyban a vendéget, hogy el ne árulja a dolgot s a sósborszeszt forralatlan és sótlan italokkal öblögették le azután a gégekről.

Az egyik bodi nagypeckesen megrendelte a Dongót a "beteglátogató"-tól és ugyancsak mondogatta, hogy majd ő megfizet. A "beteglátogató"-ban volt annyi virtus, hogy megrendelte neki a lapot, sőt meg is fizetett érte a saját pénzéből. Mikor azután egydarabig járt a lap a bodinak és a "beteglátogató" szerette volna látni a saját pénzét, a bodi úgy tett, mint ahogyan a nóta mondja:

"Bujdosik az én galambom
Valahol"...

Roeblingen lagzi volt s a muzsikuskok alaposan beszéltek, de leginkább a "fehér cigány", aki széles kedvében a primhegedűt is böngőnek nézte. A vendégek tréfából leszédtek a hegedűjéről a hurokat és azután nagyban biztatták, hogy rántsön el egy csárdást. A muzsikus előkapta a

hurtalan hegedűt és ugyancsak rángatta rajta a vonót, de a vendégek csak nem táncoltak.

— Ejnye, hogy a devla verjen meg, hát táncolni se tudtok?! — mérgelődött a muzsikus és ugrott ki a közepre, hogy elejálja a verbunkózt. Igen ám, de a lába nehezebb volt a fejénél és felfordult tánc közben. Mire a vendégek megkapták és ebrudon vitték ki a lakodalmas házból.

Roeblingeről két román atyafi be-rándult Trentonba, merthogy nagyon felment a "viszki" ára s Roeblingen venni se lehet. Mikor jól felpakoltak a mérgesből és a begyükben is lötyögött egy jó adag, felültek a roeblingi villamosra. Nem ment könnyen a dollog, mert a butykosokat madzagra fűzve cipelték a vállukon s a felszállásnál sok bajuk volt. A butykosokat szép sorjában lerakták a bejáratnál, de a kalauz rájuk szólt, hogy vigyék beljebb az ágyukat. Az egyik atyafi föl is kapta a fűzér butykost és cipelte volna a kocsiba, de közben nagyot zök-kent a villamos, az atyafi elhasalt és a butykosok összetörték. Egyszerre tele lett a villamos mérgezzel és üveg-darabokkal. A román atyafiak elkezdtek veszekedni, az utasok kiabáltak s a nóta vége az lett, hogy a kalauz kapta a még megmaradt butykosokat és az ókontris tarisznyával együtt kivágta a kocsiból. Az atyafiak erre nagyszomorúan leszálltak és alighanem visszaballagtak Trentonba, mert mér-ges nélkül nem illett volna hazamenni.

Az egyik roeblingi bodi "pártit" csinált és meghívott egy csomó bodit meg görliit Roeblingeről és Trentonból. Valami tiz bodi hivatlan volt, de azért elhatározták, hogy meglepik a "pártis" bodit. Be is zörgettek a háznál, de a bodi nagyon megijedt és az anyjának mondta, hogy csináljon rendet. A miszisz közbe is ütött és kijelentette, hogy "hivatlan vendégnek kívül tá-gasabb." Így azután a hivatlan bodik szegyenkezve kimárcsoltak.

UJABB VERSENY

Előző számunkban be-jelentettük, hogy 1918 feb-ruár 15-én TIZENÖT ESZTENDŐS főállását éri meg a Dongó és az év-forduló alkalmából újabb versenyt rendezünk azok kö-zött, akik előfizetőket sze-reznek a Dongónak.

A versenyben részt vehet minden magyar.

A verseny 1918 JUNIUS 30-án zárul és a július 15-iki számban hirdetjük ki az eredményeket.

A díjak a következők:

Első díj:

1 GYÉMÁNTKÖVES
ARANYGYÜRÜ.

Második díj:

1 FINOM ARANY
ÓRA.

Harmadik díj:

1 ARANY KAR-
KÖTŐ.

Negyedik díj:

1 FINOM SZIVAR-
TÁRCA.

Ötödik díj:

1 VADÁSZFEGY-
VER.

Akik 1918 július 1-ig legalább két előfizetőt sze-reznek a Dongónak, azok egy-egy szép és értékes könyvet kapnak emlékül.

A verseny megkezdődött.
Lássuk tehát a medvét!

Hrabovszky János

az egyetlen magyar virágkereskedő
New Brunswick és környékén.
Különös gondot fordít lakodalmi és
temetési rendelésekre.

211 Sommerset Street.



MUFFOL MISKA főburdos vélekedései.

Kutya egy hideg van, oszt mán a teheneknek is gatyakötésig ér a hó, hát mondok ilyenkor jól esik egy kis meleg. Oszt hogy a szén is drága, hát csak összebujik az ember, akárcsak a szegény ember malacai. Nem is árt néha egy kis összebujás, mer még a háborus világba sines az ember egészen fábul.

A trentoni főburdost meg órajtosan felképelte a miszisz. Rihelte a dógot a bodi, oszt elővette a beretvát, hogy aszondi elfürészeli a nyakát. De hogy megcsiklandozta a bőrét, hát a bodi visszarántotta a beretvát. A miszisz ojjan mérgecs lett, hogy raduvéba kiatta neki a tájmot, mer aszondi neki nem kell ojjan bodi, aki beléüti a zorrát a doktorok biznicébe.

A gérii tizenegyes plézen meg a zegyik miszter sok gyutófát vágott a mult ősön. Oszt hogy a szomszéd nem vágott, hát a miszisz átment eccer a szorgalmas miszterékhez egy kis gyujtó fájér, de a szomszéd miszisz aszonta neki, hogy ha gyutó kell neki, hát izennyen nekem.

Részinbe meg a zegyik miszter sokszor nyavajáskodott, hát a miszisz egy szerb miszterrel kötött fegyverbarátságot oszt ugyancsak járogattak együtt a marketra. A nóta vége allett, hogy a beteges miszternek kiatták a tájmot oszt mikor bucsuzkodott, hát a miszisz esők hejjett szembeköpte. No, hát ijjen misziszek is vannak.

A dikconi miszisz megigen panaszkodott a zegyik bodinak, hogy aszondi mijóta a misztere elment másfele, hát igen fél a setétbe. A bodi vigasztalta a misziszt, hogy maj ő vigyázni fog a házra. Hát vigyázott is, de eccer házörzés közbe nekiment a kájhának oszt ojjan daganat gyütt ki rajta, akárcsak egy tyuktojás. A bodik kérdeztették, hogy hun vette a szarvát,

hát a bodi aszonta, hogy a setétbe kiment megnézni a kocát, hát megütötte magát. Oszt hogy többet ne járjon setétbe, hát vett egy órajtos lámpát a miszisznek, esakhogy hamarosan viszszakérte a lámpát. A miszisz meg ojjan méregbe gyütt, hogy egy ártatlan bodit ütött képen. Hát néha a zember ártatlanul is kihuzi a lutrit.

Két franklini miszisz meg ugyan összehorgolt oszt hogy szóval mán mindennek elmonták egymást, hát a végin a vizit kártyát keszték mutogatni egymásra, a népek meg csak nevelték őket a stritről. A mutogatás végin oszt felkapták a piszkafát, oszt ugyan agyalták egymást. Ha a miszterek szót nem választik őket, hát tán szemök se maratt vóna, pedig annékül sines valami sok.

No, de nem szavazok mán többet, merhogy ebbül meg nem él a zember, még tán a Dongó se. De azér ha valamejjik miszisz fázik a hidegbe, oszt nines gyutósa, hát csak izennyen, merhogy redibe vagyok. Jubeese!

WEIZER JÁNOS

8935 BUCKEYE ROAD,
CLEVELAND, O.

Elad házakat, telkeket és farmokat.

Felépit házakat jutányosan.

Pénzt ad építésekre előnyös feltételek mellett.

Tűzbiztosítás.

DR. FARKAS GÉZA

1958 Genessee Str., Toledo, O.
5000 DOLLAR BIZTOSÍTÉK AZ ALLAMNÁL.

Magyarországi és itteni peres ügyek gyors és pontos elintézése. Pénzküldés, jogi tanács és hajójegy.

Forduljon hozzá bizalommal

AMERIKAI

MAGYAR BETEGSEGÉLYZŐ SZÖVETSÉG

(MAGYAR BETEGSEGÉLYZŐ EGYLETEK SZÖVETKEZETE)

Alakult 1892

1418 STATE STREET, BRIDGEPORT, CONN.

Az amerikai magyarság egyik legrégebb, legbiztosabb alapon működő, legmodernebbül vezetett, legnagyobb segélyező testülete.

Tagja lehet minden testileg és szellemileg ép és egészséges 16—20 év közötti férfi és nő vallás- és nemzetiségi különbség nélkül.

Beállási díj 2.00 dollár, korkülönbség nélkül. A felvételi orvosi vizsgálati díjat a testület fizeti. Havi tagsági díj korszerinti skála szerint.

Osztályok alakíthatók az Egyesült Államok és Canada minden részében. Ahol osztály nincs, 3 egyén is alakíthat új osztályt.

Egyletek testületieg is beléphetnek haláleseti illeték biztosítására.

Minden kérdezősködésre azonnal válaszol és nyomtatványokat küld a titkári hivatal.

DEZSŐ JÁNOS,
elnök.

WALKÓ JÁNOS,
titkár.

BÖLCSHÁZY FERENC,
pénztárnok.



CLEVELANDI ESETEK.

A tripla vacsora. — Veszedelmes borotválás. — A kitűnő automobil. — És más esetek.

BIZOTTSÁGOK ülészek az önképzőkörben. Tanácskozás közben az egyik bizottsági tag hirtelenül kiosont, majd rövidesen visszakerült és nem sokára bevitték a vacsoráját. Az önképzőkör ugyanis alaposan be van rendezve s ott az éhes ember még a gyomrát is kielégítheti. Hamarosan becsusztott a vacsora. Kisvártatva ismét eltűnt az illető bizottsági tag és rövidesen megjelent a második vacsora, ami az elsőhöz hasonlóan becsusztott. A többi bizottsági tagok nagyot néztek a „duplázásra”, de az igazi meglepetés akkor jött, mikor a vacsorázó bizottsági tag harmadszor is eltűnt és megjelent a harmadik vacsora. És a két előd nyomdokait hűségesen követte a harmadik vacsora is, mire az egyik bizottsági tag megjegyezte:

— No, ennyiből az egész bizottság jólakhatott volna.

Borotválkozni akart az egyik gönci földi és ugyancsak forgott a „Bakarudon”, ahol meglehetősen járatlan volt. Megkérdezte tehát az egyik arraménó földitől, hogy hol lehet borotválkozni? A kérdező rosszmájú ember lehetett, mert rámutatott a Jakab Pista „halálbíró” boltjára. A gönci földi nyugodtan belépett a Jakab üzletébe, levetette a rokkoskát és várta a borotválást. Jakab illedelmesen megkérdezte tőle, hogy mivel szolgálhat? A földi erre megvallotta, hogy borotválkozni akar.

Jakab odanyilatkozott, hogy hajlandó a borotválásra, de a másik szobában. A földi tehát nyugodtan belépett a koporsóraktárba, ahol Jakab üzleti hangon megkérdezte, hogy melyik koporsót választja a borotválkozás után? De a gönci földi már nem válaszolt, mert a koporsók láttára egy nagyot ugrott és a rokkoskát is úgy kellett utána vinni az utcára.

Az egyik clevelandi magyar szalonnának két automobilja is van s így vasárnap a jobbikon ment a templomba. Nem egészen biztos ugyan még a vezetésben, de hát — gondolta — majd csak lesz valahogyan. El is ért a

templomig, ahol rendesen megállt. Templom után fel akart ülni a masinára, de az hirtelenül elindult magától. Az öreg se vette tréfára a dolgot, ledobta a rokkot és a masina után ugrott. El is érte szerencsésen, sőt rá is ugrott és nagynehezen haza is ért. Igen ám, de utközben eszébe jutott, hogy megindulni magától indult meg a masina, de hogyan fogja majd megállítani? Nem sokáig kellett gondolkoznia, mert a masina nekiment a pinceablaknak és megállt magától. Igaz ugyan, hogy négy ember toltta vissza az udvarba, a szalonnos pedig majd megfojtotta mérgében a kormánykereket, de azért mégis erősen dicsekszik a masinával, amely megindul sőt meg is áll magától.

A Rawlings utcai régi szalonnánál, mármint Laczkónál járt a napokban az öreg Dongó. Mivel pedig Laczkónak rövidesen ezüst lagzija lesz, amire a Dongó is elgérkezett, azért a régi szokástól eltérőleg „niklik” helyett egy aranyat meg egy esomó ezüstöt adott az öreg szenvedő a Dongónak a hirdetésért, ami már Columbus ideje óta megjelenik a Dongó hasábjain. Az egyik „koszeimer” nagyon csodálkozott, hogy csak úgy olvasatlanul rakja zsebre a Dongó a hirtelenül kivágott pénzt. Tett is valami megjegyzést, a mely szerint a „pénz olvasva jó”, de ugyancsak megjárta, mert egy „fulhász drinkbe” holmi fogadás történt a fizetésre, amit a kételkedő „koszeimer” fizetett, mert ő maga olvasta meg a pénzt és csakugyan nem hiányzott belőle egy rézcent se. Ráadásul még Laczkó fogadott vele kerek öt „beteg”-be, hogy az eset belekerül a Dongóba. Miután pedig a „koszeimer”

HERZOG ZSIGMOND
bejegyzett szabadalmi ügyvivő és a
budapesti kir. műegyetemen végzett
okleveles mérnök
SZABADALMAKAT
kieszköztet bel- és külföldön és azok
értékesítését közvetíti.
116 NASSAU ST., NEW YORK
Este és vasárnap: 955 Second Ave.

nem volt hajlandó megvesztegetni a Dongót, így azután csakugyan bele is került a Dongóba.

A 75-ik utcán lakodalom volt az egyik magyar háznál. Az egyik vendég mámoros fővel beállított egy távolabb eső magyar házba s elkezdett ott magyarázkodni, de közben nyitva tartotta az ajtót. A gazda rászólt, hogy tegye be az ajtót, azután pedig mondja meg, hogy mit akar? Azt mondja erre ea vendég, hogy a Pétert keresi. De hát milyen Pétert és hol lakik? — érdeklődött a házigazda. — Nem tudom én a másik nevét — vélekedett a pislogó vendég — de valahol itt lakik Klevelandba az aptészen.

OLVASÓINKHOZ!

A Dongó jelen számával betöltötte főállásának első TIZENÖT esztendejét. A tizenöt év alatt tőle telhetőleg igyekezett terjeszteni a vidámságot, a jókedvet és azért megérdemelné, hogy a jubileum alkalmából az olvasók szerezzenek egy kis jókedvet a Dongónak. Fölkérjük tehát a hátrálékosokat, hogy küldjék be az előfizetést, derék olvasóink pedig szerezzenek legalább egy-egy új előfizetőt. Így lesz jókedve a Dongónak a további munkához, amire különösen szükség van ebben a szomorú világban.

TUDJA Ő MAGÁTÓL

Csösz (kergetve az almatolvajt): Megállj, kölyök, majd megtanítalak én almát lopni!

Gyerek: Ne fáradjon, bátyám! Látja, tudok magamtól is!

Tel. Princeton 2584-B.

DR. MAJOROS JÁNOS
MAGYAR FOGORVOS
8820 Buckeye Ed., Cleveland, O.

Rendelő órák: Hétköznap d. e.
9-től este 8-ig. Vasárnap 2-5-ig.



MONESSEI MIEGYMÁS

Az "igézet". — A nagydobos. —
A sarkantus kolbász.

AZ egyik monesseni bodi be-
tért a szalonba egy kis testi
italra. Be is nyakalt alaposan.
Egyszer csak a cimborák észre-
vették, hogy a bodi nagyon vál-
toztatja a színét. Meg is kérdez-
ték, hogy mi a baja, amire a
bodi azt felelte, hogy biztosan
meg van igézve. Miután pedig az
"igézet" ellen legjobb orvosság,
ha kifordítják a megigézett in-
gét, azért a színváltoztató meg-
kért a bodikat, hogy menjenek
ki egy kicsit a szalomból. A bo-
dik kimentek, de az ingfordítás-
nál kisült, hogy nem is annyira
az ingét kellett kifordítani a
bodinak.

A monesseni magyar trombitá-
sok karácsonykor eljártak kán-
tálni. Az egyik magyar háznál a
mizster szívét nagyon meghatot-
ta a trombitálás ugyannyira,
hogy sirva fakadt s egyben kije-
lentette, hogy ő is beáll a bau-
dába. Be is állt másnap és kine-
vezték nagydobosnak. Azóta a
mizster a szomszédok nagy gyö-
nyörűségére éjjel és nappal veri
otthon a nagydobot.

Nagy disznótor volt Monessen-
ben, amelyre két bodi kivételé-
vel hivatalos volt mindenki. A
hivatlan bodik erre elhatározták,
hogy ők is csinálnak egy kis tort.

**HA SZÉP HAZAT AKAR VENNI
DETROITBAN,
VAGY JÓ FARMOT A VÁROS
SZOMSZÉDSÁGABAN**

Forduljon bizalommal Delray leg-
nagyobb ingatlan forgalmi
irodájához.

Jól figyeljen a címre:

PÁLMAY, BABICH & CO.

2260 WEST JEFFERSON AVE.
A Highland Park State Bank fő-
lött az első emeleten.

Elmentek a bucsersapba és vet-
tek egy nagy szál kolbászt, amit
otthon sütni kezdtek. A szakács
közben megszomjazott és átment
a szalonba. A másik bodit izgat-
ta a kolbász szaga és elkezdte
forgatni a sístergő kolbászt, de
nem értett a mesterséghez és egy
darab forró kolbász ráesett a lá-
bára. A bodi erre nagyot ugrott
és szaladt a szakács után a sza-
lonba, ahol bejelentette, hogy a
kolbász mindenáron sarkantus-
nak akart beállni. A szakács
erre nagymódosan hazaballagott,
de mire hazaérték, a magára ha-
gyott kolbász bánatában korom-
má égett és így befagyott a disz-
nótor.

— 0 —
HAZAMBÉLI!

Nem ég ki a két szemed, ha potyán
olvasod a Dongót?!

AZ "EZREDES"

Az "ezredes" szörnyű nagyot
Köpött a markába;
Őszerinte itt mindenki
Vagy számár, vagy gyáva.
Azt szeretné, ha ő lenne
Elején a nyájnak,
Már pedig a nyájvezetőt
Nevezik — számárnak.
Aki pedig a mókáit
Türelemmel birták:
Azok talán nem szamarak,
Csak türelmes — birák.

— 0 —
HONNAN TUDJA?

— Kérem szépen, nem hívják
Önt Léwy Bernátnak?
— Nem. Honnan tudja?



MIT VÉGEZ A BELL SYSTEM

Gyorsaság a legfőbb kelléke óráinknak és per-
ceinknek.

A telefon kezelő képzett közalkalmazott. Mielőtt
meg lesz engedve, hogy a kapesoló táblához üljön,
rendszeres elméleti és gyakorlati oktatáson kell át-
mennie, hol megtanulja a vigyázatot, emlékezőké-
pességet, munka beosztást, veszély esetén való lé-
lekjelenet megőrzését és gyorsaságot.

Hogy a táv vonalakon (Long distance) való óriá-
si mennyiségű üzenetet továbbíthassunk, a Bell
System 12000 külön e célra oktatott telefon keze-
lőt alkalmaz.

E kezelők által az üzenetek továbbításánál kifej-
tett gyorsaságtól függ a Bell System használható-
sága egy a Kormányra mint a közönségre nézve.

Gyorsaság azon üzenetek továbbításában, amelyek
repülőgépek, hajók, hadiszerek és hasonló dolgok
előállítására vonatkoznak, egyszóval az összes kor-
mány intézkedések fontos tényező lesz az emberi
élet megmentésében, minthogy ezek a dolgok mind
a háboru végéig sietteti.

MICHIGAN STATE TELEPHONE COMPANY.

RACINEI ESET.

Az egyik magyar szalonos kiment disznóölés irányában a saját farmjára, de előbb zsebrevágott egy "páncs" mérget, hogy megtritolhassa a bodikat. Hamarosan kivágtatott a nagy "otomobilon" a farmra és miután belökték a mérget, hozzáfogtak a disznóöléshez. A szalonos ur kijelentette, hogy ő végzi a "dsábot", mert nem szeretné ha a Dongóba kerülne az eset. Meg is szurta alaposan a disznót, de mikor javában égett a szalma az áldozat hátán, meggondolta a dolgot a malac és hátán az égő

szalmával nekiiramodott a közelben levő szalmakazalnak.

Lett erre nagy riadalom, körülfogták a fölébredt disznót s a szalonos az automobilról lövöldözött a lángoló disznóra, de mivel a puska nem akart engedelmeskedni, a disznó elmenekült és veszettül rohant a szomszédos farm felé. A szalonos befutott az "otomobilba" és rohant a disznó után. Nagy igyekezettel sikerült elérnie a disznót és alaposan elgázolta. Így azután mégis csak végleg elszenderült a koca és az elgázolásból az lett a tiszta haszon, hogy nem kellett pucolni a hurkát.

FENYEGETÉS

— Már megint fecseg? Látja ezt a falat?

— Látom tanár ur!

— Ha nem hallgat, a fejéhez vágom!

FÖLDIKÉM!

A kéjgáz vessen föl, ha ellopod a más Dongóját!

BALKÁNYI ANTAL

hazai képzett fényképész
2232 W. JEFFERSON AVENUE,
DETROIT, MICH.
Fényképezeti, festészeti és fényképnagyítási műterme.

Bányászok takarítsatok pénzt a csizma és orvosi számlákkal. --

Éppen ezt teszik most mindenfelé—Alaskától Mexicóig a "Hi-Press"-szel.

Nagy cipőszámlák és sok lábkellemetlenség lett megszüntetve evvel a kiváló és jó külsejű Cipőkkel és Csizmákkal.

Nem lesznek lukasok, mert egy teljes darabból vannak készítve, kényelmet adnak a lábnak, mert úgy vannak készítve, hogy tökéletesen megfekszi a dolgozó lábat. Vegyen egy párt és győződjön meg. 40,000 kereskedő árusítja.

THE B.F. GOODRICH RUBBER COMPANY

AKRON, OHIO

Az ünnepelt Goodrich Automobil kerekek készítője

"Végeredményben a legjobbak"



"HI-PRESS"

The GOODRICH
BOOT that

with the Red Line 'Round the Top
Outwears Steel

WALLINGFORDI APRÓSÁGOK

A wallingfordi miszisz nagyban oizakodott, hogy a kománéja krizmuszra elviszi majd neki az egész stórt. Vitt is a kománé egy szép ruhát, amit maga készített. A miszisznek azonban nem tetszett a ruha, mert "nem a stórból való". Nagymérgesen vissza is küldte a ruhát, de később meg azon sirdogált, hogy minek is küldte vissza.

Az egyik görli nagyon szeretett volna férjhez menni és azért nagyszerű "párdit" rendezett, mert gondolta, hogy majd csak megakad rajta valamelyik "bojszi" szeme. Meg is volt a "párdi", de nem lett semmi a házasságból. Most azután szegény görli a haját tépi mérgében, hogy egy félévig se tudja ledolgozni a "párdi" költéseit és ráadásul még özvegyen is maradt.

Az egyik bodi alaposan beszedegetett "pedakor" a jóból és késő ment haza. Nagyon éhes volt és odaszólt a miszisznek a "bedronyba", hogy nines-e valami ennivaló? A miszisz kiszólt, hogy ott van a turós esusza a kályhán. A bodi azonban nem igen szereti a csuszát és azért szétnézett, hogy nines-e valami más ennivaló? Tényleg talált egy fazéknyi sonkalevet. Gondolta, hogy megjavítja a csuszát a zsiros lével. Meg is öntözte alaposan, be is pofázta hamarosan, de hogy azután mi következett, arról jobb hallgatni. Olyan retirádát még az oroszok se csináltak annak idején.

Az egyik bodi elhatározta, hogy meg-nősül. El is ment lánynézőbe, de a görli azt felelte, hogy a végleges vá-laszért várjon egypár napig. A bodi várt is, de mikor a leány azt izente, hogy menjen, hát ő csak nem ment. Háromszor is izent a görli, de a bodi nem jelentkezett. Végül azonban nagy-sokára meggondolta a dolgot és elhatá-rozta, hogy elmegy a lányos házhoz, de valaki megsugta neki, hogy most már mosogató vízzel várják és azért lemondott tervéről a bodi s egyben ki-jelentete, hogy nem házasodik meg soha.

Ki a magyar étkezésnek
S tisztaságnak jóbarátja:
New Brunswickon Bánóczy-nál
Mindezeket fölhalálja.
Szállást talál ott a magyar,
Jól is lakhat éttermében;
Olcsón és jól lakhat nála
S nem is marad soha éhen.
BÁNÓCZY JÁNOS
37 French Str., New Brunswick, N. J.

WEISS és LEITNER MAGYAR VENDEGLŐJE

Aki sokáig akar élni, az étkezzék nálunk, mert olyan izletes nálunk az étel, hogy még a kínai anyacsászárné is megnyalná utána az ujjait.

391 HASTINGS STR., DETROIT, MICH.

JÓRAVALÓ MAGYAROK

A küszöbön levő tizenötödik évforduló alkalmából a következő jóraivaló magyarok szereztek előfizetőket a Dongónak:

Biró Péter New Brunswick, Bazsó András Cleveland, Tóth Pál Passaic, Lintner L. A. Trenton, Kéry Imre South Bethlehem, Vash András Racine, Wigh Imre Wallingford, Duka György E. Chicago, Mareik János Erie, Marsalkó Jenő Woodbridge, Sidlóczy József Thorpe, Vargyas Károly Jersey City, Csongrádi Kornél Bridgeport, Nagy Ferenc Munhall, Szabó Károly McKeesport, Lengyel Péter New Haven, Pásztor András Milwaukee, Petro Lajos Johnstown, Mezey Lőrinc Detroit, Szathmáry József Trenton.

Fogadják a Dongó köszönetét! A jövő számmal 15 éves forduló ér meg a Dongó és reméljük, hogy ez alkalommal kitesznek magukért a jóraivaló magyarok.

MAGYAR TEMET- KEZÉSI VÁLLALAT

ÉS KOPORSÓ RAKTAR.

000

Temetéseket elvállal a legfényesebbtől a leggyegyszerűbbig a legjutányosabban.

000

BICZÓ ÉS TÁRSA

2243 WEST JEFFERSON AVE.,

DETROIT, MICH.

Telefon: Cedar 175.

TALÁNY

Mi ez?

A ^{Do}gó ^yVERS ^eE

A megfejtés díja: egy szép könyv.
A megfejtés beküldésének határideje: 1918 február 18.

A január elseji számban levő talány megfejtése:

Három alma meg egy fél.

Helyes megfejtést küldtek be a következők:

Ökrös Bálint, Hornyák János, Csep-lák Sándor, Román Erzsike, Nagy La-jos, Kovács Péter, Hári Mihály.

A jutalmul kitűzött könyvet Cseplák Sándor (Canonsburg) nyerte meg.



A KOSZVÉNY

A BETEGSÉG HAZI GYÓGYÍTÁSA

Az 1893-ik év tavaszán megtámadott a koszvény, és pedig kegyetlen formában. Három éven át rettentően szenvedtem. Egyik gyógyszer a másik után, egyik doktort a másik után próbáltam, de a gyógyulás csak ideiglenes volt. Végül is találtam egy gyógyszert, amely teljesen kigyógyított és soha azóta vissza nem tért a koszvényem.

Kívánom, hogy minden koszvényben szenvedő embertársamnak tiszta szívből ajánlom az említett, csodálatos gyógyszert. Egy centet sem kell beküldeni, csak írja meg a nevét, címét és én ingyen küldök próbára. Miután használta és meggyőződött, hogy kigyógyult a koszvényből, csak akkor küldje be a gyógyszer árát és pedig egy dollárt, de jól érte meg a dolgot, nekem nem kell a pénz mindaddig, míg ön nines meggyőződve, hogy beküldheti. Nem méltányos ez?

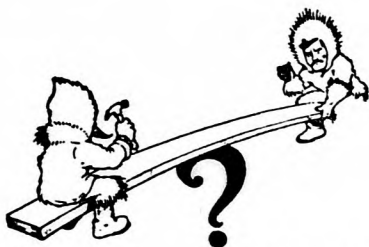
Mark H. Jackson, No. 736 D. Gurney Bldg., Syracuse, N. Y. Mr. Jackson megbízható. A fenti nyilatkozat megfelel a valóságnak. (Szerk.)

ROTH BANKHÁZAI

ERŐS
MINTA
SZIKLA

PÉNZKÜLDÉS HAJÓJEGYEK
KÖZJEGYZŐI IRODA
HAZAI JOGI ÜGYEK

401-403 Jerome Ave.,
McKeesport, Pa.
110 Smithfield St.,
Pittsburgh, Pa.



Mit irnak az előfizetők

T. öreg Dongó: — Itt küldöm a két beteget, mert nem szeretnék a potyaolvasók közé tartozni. Itt Crescent tájékaán ugys sok a potyaolvasó, akikre jó lenne rászabadítani a beteglátogatót, hogy ne potyázzanak tovább. Jól tennék a magyarok, ha ezeken a hosszú téli esteken a Dongót választanák postásnak, de nem potyán. A Dongó már régen szolgálja a magyarságot becsülettel, illenék tehát, hogy a magyarok is megtegyék a magukét.

Crescent, O. Warga Vilmos.

T. Dongó ur: — Mivelhogy beléptünk az újévbe, elhatároztam, hogy jól kezdem az évet és megrendelem a Dongót. Remélem, hogy több magyarnak is eszébe jut majd az öreg Dongó, akinek nagy családja van, s aki olyan régen vigasztalja már a magyarokat. Itt is sok a potyás, de majd csak megszólal bennük egyszer a lelkiismeret.

Warren, O. Brizsák György.

T. Dongó ur: — Soraimhoz mellékelve küldök 4 dollárt. Mivel pedig itt Erie-ben kevés eddigelé a Dongó katonája, majd megkezdöm a sorozást és remélem, hogy rövidesen beválik egy-pár magyar.

Erie, Pa. Maczik János.



BÁBÁS STUDIO

FÉNYKÉPÉSZETI MŰTEREM.

2281 W. Jefferson Ave.,
DETROIT, MICH.



Kegyetlen hírnöki
A dermesztő Télnek
Mérges szelek szárnyán
Bus mesét mesélnek.
Aki nem akarja,
Hogy reszkessen térde,
Okosan cselekszik,
Ha SIEGEL-hez tér be,
Jó téli ruhákban
Bővelkedik boltja,
Hóttig élél mindaz,
Ki azokat hordja.

SIEGEL MÁRTON

ruha-üzlete

2144 WEST JEFFERSON AVE.,
DETROIT, MICH.

A BERWIND, W. VA. GOAL CO.

telepeim még mindig kapható jó és állandó munka; szép házak, olesó élet és naponta \$5-től \$10-ig kereshet. Kell oda vagy 18 család és sok "szingel" ember. Biztosítva állandó munka s családos embereknek még Kárét is adunk. Nálunk mindenki megvan elégedve. Irjon magyarul vagy jőjjön azonnal. Cim:

WM. BARICK G.,

Superintendent

BERWIND, W. VA.

Rizsák János

PÉNZSZÁLLÍTÓ,
KÖZJEGYZŐ ÉS
VÁLTÓ-ÜZLETE

129 SECOND ST.

PASSAIC, N. J.

MINDENNEMŰ OKIRATOKAT szabályszerűen kiállít és konzulátusilag hitelesített. —
UTBAIGAZÍTÁS, felvilágosítás és tanács INGYEN. Bármilyen reábizott ügyben pontosan és gyorsan jár el.



A DONGÓ POSTÁJA

M. B. A históriát kidongjuk, de máskor figyelje meg jobban a Dongó címét.

H. E. Már hogy ajándékot küldjünk a viccekért? Maga kezd tulságosan vicces lenni. No, de valamikor lesz még egyszer Budán kutyavásár.

T. J. A história jóízű. Megérdemli az öreg szenvedő, hogy őt is kivicceljék.

Sz. B. Ebből is lesz valami.

Dixon. Muffol gondjaira biztuk. Máskor is szívesen látjuk.

Iagazság. Hát az a bodi megérdemli a nagy vitézségi érmét, ha megszöktetett egy misziszt kilenc gyerekekkel.

M. K. Hogy a kakas rugná meg, hát maga még dicsekszik is azzal, hogy potyaolvasó?!

M. D. Szívesen kidongjuk. Máskor is küldjön ilyesmit. Hát betegek nem teremnek arrafelé?!

V. A. A betegek megjöttek. A vicceket kivasaljuk. Hogy volt?!

N. J. A küldött dolgokra sor kerül. V. A. Ebből is lesz valami, de csak később, mert sok a dongani valónk.

Sz. M. Az ajándékot a tizedik kis Dongó javára irtuk. Köszönet. A küldött história benne lesz a jövő számban.

H. L. Muffol gondjaira biztuk. Majd legközelebb elrántja a nótáját.

R. A. Megtesszük a kívánságát. A tiszteletet eltettük emlékül.

P. L. Az ilyesmit szívesen kidongjuk, mert nem szeretjük a potyásokat.

Titoktartás. Ez ugyan nem vice. Majd valamikor szóvá tesszük, bár a sok mindenféle csecebecsének nem vagyunk barátai.

J. J. A küldött dolog jóízű és így kidongjuk.

K. J. Tényleg igaza van, hogy abban a naptárban csütörtökre esik a hamvazó szerda. No, majd szólunk róla valamit.

B. K. Megkaptuk, ki is dongjuk, de csak a jövő számban. Sok vice jött előbb.

Oxford. Névtelenül küldött dolgokat ritkán közlünk. Ilyesmit pedig egyáltalán nem közlünk.

L. P. Rossznak nem rossz, de így nem lehet kidongani, másként pedig nincs sok értelme.

H. I. Köszönjük a tiszteletet, a históriát átadtuk Muffolnak.

V. J. Annyit írkaálnak a disznólérsől, hogy az embernek elcsurran a nyála. Nem lehetne a viccekhez mellékelni egy kis igaz „disznóságot“?!

B. L. Szent Habakuk! Hát hogyan lehet annyit összeírni plajbászszal?! A felét már kibetűtük, a főbbi későbbre maradt.

Petrikó. Besoroztuk. Máskor is írjon.

N. I. Muffol zengi majd el az esetet.

Hat pont. Hát olyan hat pontot külföld nem csinálhatunk, de így igen, hogy a két beteg megjött, a disznóság pedig jön a jövő számban.

H. J. Sok a dongani való, de azért ebből is lesz prédikációs halott.

A MENYORSZÁGBAN



KOSSUTH LAJOS: Édes fiam, mégse virrad odalent?!